



Совет Безопасности

Семьдесят восьмой год

Предварительный отчет

9492-е заседание

Пятница, 1 декабря 2023 года, 15 ч 40 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н де ла Гаска Лопес Домингес/г-н Монтальво Соса . . . (Эквадор)

<i>Члены:</i>	Албания	г-н Спассе
	Бразилия	г-н Франса Данези
	Китай	г-н Дай Бин
	Франция	г-жа Паолини
	Габон	г-жа Нгьема Ндонг
	Гана	г-н Агьеман
	Япония	г-жа Сино
	Мальта	г-н Камиллери
	Мозамбик	г-н Афонсу
	Российская Федерация	г-жа Евстигнеева
	Швейцария	г-н Хаури
	Объединенные Арабские Эмираты	г-жа Нуссейба
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки
	Соединенные Штаты Америки	г-н Вуд

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

23-37809 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч 40 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2023/940, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Албания, Бразилия, Китай, Эквадор, Франция, Габон, Гана, Япония, Мальта, Мозамбик, Швейцария, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Российская Федерация

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 14 голосов при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 2715 (2023).

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Кариуки (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует принятие резолюции 2715 (2023) и благодарит членов Совета за сотрудничество.

Позвольте мне четко заявить: будь наша воля, Соединенное Королевство не решилось бы в данный момент прекратить деятельность Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). Высоко оцениваем работу, проделанную Миссией и до, и после начала конфликта. Однако, учитывая недвусмысленное требование суданских властей о немедленном сворачивании деятельности ЮНИТАМС, мы в своем качестве куратора прилагали неустанные усилия для достижения компромисса, чтобы обеспечить упорядоченное проведение переходного процесса и ликвидацию Миссии. Вновь заявляем о том, что в течение переходного периода суданские власти будут продолжать нести ответственность за охрану и безопасность персонала и имущества ЮНИТАМС, и призываем их к полному сотрудничеству в обеспечении упорядоченного вывода Миссии и передачи ее соответствующих задач, в том числе путем своевременной выдачи необходимых виз.

Вспыхнувший в Судане конфликт сорвал политические преобразования, для поддержки которых и была создана ЮНИТАМС. От этого конфликта, отмеченного зверскими преступлениями против гражданских лиц и сообщениями об этнических чистках в Дарфуре, пострадало огромное количество людей. Этот конфликт не может быть урегулирован военным путем, поэтому воюющие стороны должны начать конструктивные переговоры, направленные на установление постоянного режима прекращения огня и передачу власти гражданской администрации. Более того, с прекращением деятельности миссии Организации Объединенных Наций по содействию демократическим преобразованиям в Судане потребность суданского народа в поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества не уменьшится. Приветствуем назначение Рамтана Ламамы Личным посланником Генерального секретаря по Судану и призываем все стороны к конструктивному взаимодействию с ним.

Соединенное Королевство рассчитывает на продолжение тесного сотрудничества с членами Совета, Организацией Объединенных Наций, суданскими властями и другими заинтересованными сторонами в целях содействия суданскому народу в реализации его чаяний на мирное, стабильное, демократическое и процветающее будущее.

Г-н Агьеман (Гана) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы приветствовать присутствующего на сегодняшнем заседании Личного посланника по Судану.

От имени трех африканских государств — членов Совета Безопасности (группы «А3») я хотел бы также искренне поблагодарить Соединенное Королевство за содействие в принятии резолюции 2715 (2023), касающейся прекращения по просьбе Судана действия мандата Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). Мы также признательны коллегам из Постоянного представительства Судана за сотрудничество в ходе переговорного процесса.

Поскольку в соответствии с главой VI Устава ЮНИТАМС является специальной политической миссией, группа «А3» на протяжении всех переговоров подчеркивала необходимость налаживания более тесного взаимодействия с Суданом в целях проведения плавного переходного процесса. Считаем, что, несмотря на сложности, возникшие в ходе переговорного процесса, был выработан четкий набор ожиданий, который позволит Организации Объединенных Наций и Судану осуществить переходный период и ликвидацию Миссии упорядоченным и безопасным образом.

Хотя Совет удовлетворил просьбу Судана о прекращении деятельности Миссии, мы надеемся, что наш интерес к урегулированию тяжелой ситуации в области безопасности и гуманитарной ситуации в Судане и ее влияния на соседние государства не ослабнет. Ситуация в Дарфуре и других частях Судана вызывает тревогу, и мы все должны откликнуться на призывы многострадального суданского народа, в том числе на призывы к прекращению боевых действий, защите гражданского населения и оказанию гуманитарной помощи многочисленным перемещенным лицам.

Как члены группы «А3», мы, вполне естественно, в большей степени обеспокоены сложившейся ситуацией и намерены продолжать конструктивное взаимодействие в рамках Совета и в контексте нашего континента, чтобы осуществить процессы, необходимые для прекращения боевых действий, которые начались в Судане 15 апреля, и чтобы вместе с Суданом наметить путь к миру, национальному примирению и восстановлению конституционного

порядка. В этой связи вновь заявляем о своей поддержке процессов, возглавляемых Африканским союзом и Межправительственной организацией по развитию (ИГАД), а также поддерживаем все скоординированные международные усилия, особенно процесс, начавшийся в Джидде при содействии Королевства Саудовская Аравия и Соединенных Штатов и при участии ИГАД.

Призываем стороны в Судане после вывода ЮНИТАМС сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, особенно с ее гуманитарными агентствами, чтобы обеспечивать доставку помощи нуждающимся. В этой связи группа «А3» подчеркивает важность дипломатии, призывает Секретариат и страновую группу достичь такого же уровня конструктивного сотрудничества, который был продемонстрирован ими при взаимодействии с Советом на последних этапах переговоров, и решить все технические проблемы, связанные со свертыванием деятельности и ликвидацией Миссии.

В заключение мы еще раз призываем стороны в конфликте немедленно прекратить боевые действия и организовать безопасные коридоры для доставки гуманитарной помощи многострадальному населению Судана. Мы также призываем стороны принять меры для прекращения нарушений прав человека, таких как сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства, и выполнить свои обязательства по международному гуманитарному праву.

Хотя в резолюции не были учтены все наши обеспокоенности, мы проголосовали за нее, руководствуясь теми соображениями, о которых я упомянул, в том числе в интересах народа Судана и в целях обеспечения прочного мира и безопасности в этой братской нам стране.

В заключение мы хотели бы вновь призвать внешние стороны воздерживаться от вмешательства в дела Судана и уважать его независимость, единство, суверенитет и территориальную целостность.

Г-жа Евстигнеева (Российская Федерация): Российская Федерация воздержалась по подготовленному Великобританией проекту резолюции 2715 (2023) по сворачиванию деятельности Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). К сожалению, несмотря на попытки

авторов документа постараться сблизить точки зрения всех стран — членов Совета, за что мы признательны британским коллегам, наши ключевые озабоченности так и остались без внимания.

Главная цель этой резолюции — отреагировать на запрос суданского руководства о ликвидации ЮНИТАМС, который был четко и недвусмысленно сформулирован в соответствующем письме (см. S/2023/884) суданского министра иностранных дел от 15 сентября 2023 года, адресованном Генеральному секретарю и направленном Постоянным представителем Судана на имя Председателя Совета Безопасности 16 ноября. Такая позиция суданцев неслучайна. Надо честно сказать, что ЮНИТАМС не справилась с поставленными перед ней задачами. Созданная в свое время по просьбе Судана для поддержки политического процесса, Миссия перестала соответствовать менявшейся реальности в стране. Фактически она действовала в интересах лишь одной политической группы, которая не имела массовой поддержки в суданском обществе.

Подчеркну: сворачивание Миссии является суверенным правом суданских властей. Немалую лепту в подрыв доверия суданцев к Миссии внес прежний Специальный представитель Генерального секретаря, а также невыполнение рядом доноров по политическим мотивам обещаний относительно экономической помощи. Многие задачи по мандату Миссии в итоге так и оставались на бумаге многие годы. Вместо содействия разрешению кризиса ЮНИТАМС лишь усугубила обстановку, а отношения между Организацией Объединенных Наций и суданским руководством были подорваны.

Исходили из того, что нашей общей целью было перевернуть эту печальную страницу взаимодействия Судана с Организацией Объединенных Наций, создать благоприятную атмосферу для продуктивной работы назначенного Личного посланника Генерального секретаря г-на Рамтана Ламамры. Эти задачи и должна была решить принятая сегодня резолюция. Однако вместо этого стараниями некоторых наших западных коллег она, по сути, превратилась в инструмент давления на Хартум.

Понимаем озабоченности некоторых наших коллег, упирающих на то, что сворачивание Миссии происходит в условиях усугубляющейся гуманитарной ситуации в Судане. Однако важно помнить, что гуманитарная, равно как и политическая

составляющая деятельности ЮНИТАМС, уже были выведены из ее мандата. В Судане остаются работать различные ооновские гуманитарные агентства и структуры. Призываем их нарастить свое содействие в эти сложные для Судана времена.

Не можем согласиться с положениями резолюции, предусматривающими в отсутствие представителей Миссии на территории Судана подготовку доклада о ситуации в этой стране. Как мы неоднократно убеждались, документы, написанные в таких условиях, могут грешить отсутствием связи с реальностью и нехваткой достоверности. Риски их политизации возрастают. Однако некоторых членов Совета это не смущает, ведь главное для них — сохранить возможность оказывать давление на рассматриваемую Советом Безопасности страну и навязывать с опорой на такие документы чуждую им повестку.

Вынуждены констатировать, что такая линия поведения является отражением пренебрежительного отношения коллективного Запада к проблемам стран глобального Юга в духе давно изживших себя, но так ревностно возрождаемых им неоконфессиональных подходов.

Пользуясь возможностью, хотела бы пожелать личному посланнику Генерального секретаря по Судану Рамтану Ламамре успешной работы в духе конструктивного и неангажированного взаимодействия со всеми суданскими сторонами. При этом считаем важным, чтобы во главу угла всех усилий по урегулированию кризиса в этой стране ставились задачи скорейшего достижения мира и стабильности, интересы самих суданцев, непреложность принципов суверенитета, единства и территориальной целостности Судана.

Что касается предстоящего через 90 дней доклада о ситуации в Судане, надеюсь, что он будет целиком и полностью посвящен успешному и полному выводу ЮНИТАМС из страны.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Соединенное Королевство как куратора за приложенные его представителями огромные усилия для достижения консенсуса в отношении этого документа.

Хотя Соединенные Штаты проголосовали за резолюцию 2715 (2023), с тем чтобы обеспечить безопасное и упорядоченное прекращение деятель-

ности Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС), мы серьезно обеспокоены тем, что сокращение международного присутствия в Судане будет способствовать лишь усилению позиций тех, кто совершает злодеяния, что приведет к тяжелым последствиям для гражданского населения. Можно даже сказать, что работа ЮНИТАМС приобретает еще большее значение, учитывая продолжающийся открытый конфликт, зверства, нарушения прав человека и злоупотребления, катастрофическую гуманитарную ситуацию для десятков миллионов суданцев и растущий риск распространения конфликта, угрожающего региональной безопасности и стабильности.

С начала конфликта между Суданскими вооруженными силами и Силами оперативного оказания поддержки (СООП) поступают сообщения о серьезных и широко распространенных нарушениях. По данным на октябрь, Организация Объединенных Наций и международные средства массовой информации сообщили о гибели более 10 500 мирных жителей. Кроме того, по данным Управления по координации гуманитарных вопросов, по состоянию на ноябрь более 4,9 миллиона человек являются внутренне перемещенными лицами, и с 15 апреля страну покинули более 1,2 миллиона человек.

Этот конфликт привел к серьезным нарушениям прав человека, включая достоверные сообщения о незаконных или произвольных казнях, похищениях, физическом насилии и наказаниях, тяжелых и опасных для жизни условиях содержания в тюрьмах, произвольных арестах и задержаниях. Поступают также сообщения о продолжающихся зверствах, включая убийства по этническому признаку, целенаправленные нападения на правозащитников, а также разграбление и сожжение целых общин силами СООП и связанных с ними ополченцев в Западном Дарфуре. Зверства, происходящие в Западном Дарфуре и других районах, являются зловещим напоминанием об ужасных событиях, которые заставили Соединенные Штаты в 2004 году признать, что в Дарфуре был совершен геноцид.

Суданские вооруженные силы и СООП не только не обеспечивают защиту уязвимых групп населения Судана, но и нарушают права человека. Женщины и девочки постоянно сталкиваются с широко распространенным насилием на гендерной почве,

включая сексуальное насилие, похищения и торговлю людьми; их могут принуждать к физическому труду или к вступлению в брак. В подавляющем большинстве случаев к этим нарушениям причастны воюющие стороны, в частности СООП. Дети также сталкиваются с нарушениями прав человека, включая сексуальное насилие и надругательства, убийства и нанесение увечий, насильственную вербовку и незаконное использование вооруженными группами.

В ходе обсуждения резолюции мы выступали с разумными рекомендациями продлить мандат ЮНИТАМС и позволить г-ну Иану Мартину провести тщательный стратегический обзор деятельности Миссии, который поможет усовершенствовать и укрепить ее дальнейшую роль в поддержке Африканского союза и Межправительственной организации по развитию, с тем чтобы она могла содействовать прекращению конфликта, скоординированному гуманитарному реагированию и защите прав человека.

Однако другие члены Совета не согласились с этим, поставив узкие требования военного правительства Судана выше нужд суданского народа. Другие члены Совета также не позволили Совету четко и конкретно высказаться в поддержку резолюции 1591 (2005), в которой содержится призыв ко всем государствам принять необходимые меры для предотвращения продажи или поставки оружия и связанных с ним материалов субъектам, действующим в Дарфуре. Эти трагические события продолжают слишком долго. Мы должны объединиться, чтобы пресечь оказание внешней военной поддержки Суданским вооруженным силам или СООП и остановить поток оружия в Дарфур и через него.

Хотя мы считаем, что сложившаяся ситуация требует создания миссии Организации Объединенных Наций с усиленным мандатом, мы приветствуем объявление о назначении Личного посланника Генерального секретаря по Судану г-на Рамтана Ламамры и надеемся, что Совет Безопасности сможет объединить усилия и оказать ему содействие в его работе. Насколько мы понимаем, суданские стороны взяли на себя обязательство серьезно взаимодействовать с Личным посланником и поддерживать его миссию. Надеемся, что это обязательство будет реализовано.

Мы также подчеркиваем необходимость упорядоченной передачи функций ЮНИТАМС и ее упорядоченной ликвидации для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и эффективного осуществления Организацией Объединенных Наций всей оперативной деятельности, включая оказание гуманитарной помощи и помощи в целях развития. Суданский народ ожидает и заслуживает большего от Совета. Судан и народ Судана находятся в тяжелой ситуации.

Г-н Камиллери (Мальта) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета и поблагодарить Китай за руководство его работой в ноябре.

Переходя к принятой сегодня резолюции, я прежде всего благодарю Соединенное Королевство как куратора за его активную работу по этому досье. Мы также благодарим Комплексную миссию Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) и ее сотрудников, которые неустанно работают на благо суданского народа с момента создания Миссии.

Мы сожалеем, что Совет собрался сегодня для того, чтобы прекратить деятельность Миссии в тот момент, когда Судан и его народ больше всего в ней нуждаются. Несмотря на это, мы по-прежнему привержены обеспечению того, чтобы после передачи функций ЮНИТАМС реальное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций продолжалось. Это сотрудничество должно быть направлено на удовлетворение насущных потребностей суданского народа, который сталкивается с гуманитарными трудностями и нарушениями норм международного гуманитарного права, что вызывает серьезную обеспокоенность. Суданцы также страдают от грубого нарушения и ущемления прав человека.

Сейчас, когда ЮНИТАМС переходит к следующему этапу, Мальта решительно подчеркивает важность безопасной и упорядоченной передачи функций и ликвидации Миссии. Крайне важно обеспечивать безопасность всех сотрудников Организации Объединенных Наций. Призываем все соответствующие стороны в Судане в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в этот критический момент. Мы особо напоминаем о юридических обязательствах, принятых Суданом в связи с соглашением о статусе миссии

вплоть до вывода последнего подразделения ЮНИТАМС из страны.

Признавая неоценимую работу учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, Мальта полностью поддерживает передачу задач ЮНИТАМС страновой группе Организации Объединенных Наций, в частности деятельности по программному сотрудничеству. Мы призываем активизировать присутствие Организации Объединенных Наций на местах, чтобы обеспечить эффективное и осязаемое осуществление всей деятельности Организации Объединенных Наций в Судане, а также уделять первоочередное внимание защите интересов суданцев.

Женщины и дети Судана испытывают невыразимые страдания, в частности они подвергаются сексуальному насилию и жестокому обращению. Мы не можем позволить себе бросить их на произвол судьбы. Они заслуживают нашего внимания, и именно поэтому Мальта твердо убеждена, что Совет должен продолжать заниматься вопросом о ситуации в Судане.

Приветствуя назначение личного посланника Ламамры, мы рассчитываем на то, что Совет будет своевременно получать информацию в письменном и устном виде.

В заключение мы вновь обращаемся к обеим сторонам с призывом немедленно прекратить продолжающиеся боевые действия, обеспечить возможность доставки гуманитарной помощи и возобновить политический переходный процесс. Наша позиция ясна. Добиться урегулирования этого конфликта можно только путем диалога и посредничества.

Г-жа Сино (Япония) (*говорит по-английски*): Япония благодарит Соединенное Королевство как куратора данного вопроса за его усилия по поиску точек соприкосновения между членами Совета, Суданом и Секретариатом с целью выработки компромиссного текста резолюции 2715 (2023).

Хотя Совет принял решение прекратить действие нынешнего мандата Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане, важность поддержки Судана со стороны Организации Объединенных Наций остается неизменной, учитывая сложную ситуацию в этой стране.

Япония проголосовала за резолюцию, поскольку она позволит Организации Объединенных Наций беспрепятственно продолжать оказывать поддержку Судану. В этой связи Япония решительно призывает стороны в Судане в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций.

Япония также призывает Судан к сотрудничеству в деле обеспечения безопасного и упорядоченного переходного процесса и ликвидации Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане. Мы должны обеспечить реалистичные сроки и необходимые административные и финансовые механизмы для осуществления этих процессов.

Япония приветствует назначение г-на Рамтана Ламамры Личным посланником Генерального секретаря по Судану. Мы желаем ему всяческих успехов в использовании своих добрых услуг для взаимодействия с суданскими сторонами и соседними государствами в целях дополнения региональных мирных усилий, и мы ожидаем, что он сыграет свою роль в содействии переходу Судана к демократии после окончания боевых действий.

Япония также приветствует заявленное Суданом намерение продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, в том числе с Личным посланником. В свете многочисленных сообщений о бюрократических препятствиях Япония призывает Судан выполнить свои обязанности как принимающей страны.

В заключение позвольте мне подтвердить признательность Японии оказанию помощи народу Судана.

Г-н Дай Бин (Китай) (говорит по-китайски): Я приветствую специального посланника правительства Судана на этом заседании.

Совет только что принял резолюцию 2715 (2023), в которой постановил прекратить действие мандата Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). Китай проголосовал за эту резолюцию.

Китай ожидает, что Секретариат разработает, в соответствии с требованиями Совета Безопасности, хорошо продуманный и всеобъемлющий план вывода персонала ЮНИТАМС, предусматриваю-

щий, в частности передачу выполняемых ей задач и ликвидацию ее активов, а также продолжит сотрудничество с правительством Судана в целях обеспечения безопасного и упорядоченного вывода ЮНИТАМС и охраны и безопасности персонала и имущества Организации Объединенных Наций.

Затяжной конфликт в Судане усугубляет гуманитарный кризис. Содействие скорейшему восстановлению мира и стабильности в Судане отвечает горячему стремлению суданского народа и общему желанию международного сообщества.

Одним из главных вопросов на повестке дня Совета остается вопрос о том, каким образом Организация Объединенных Наций будет принимать меры реагирования на ситуацию на местах и играть отведенную ей роль после вывода ЮНИТАМС. Китай отметил, что правительство Судана готово изучить возможность продолжения сотрудничества с Организацией Объединенных Наций. Мы призываем Секретариат внимательно прислушаться к мнению суданского правительства и региональных организаций, включая Африканский союз и Межправительственную организацию по развитию, с тем чтобы направить такое сотрудничество на удовлетворение практических потребностей Судана и оказание ощутимой поддержки в его мирном развитии.

Следует отметить, что миссии Организации Объединенных Наций являются важным средством выполнения Советом Безопасности своих обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности. Недавние проблемы, возникшие в сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и рядом африканских стран, еще раз продемонстрировали, что деятельность миссий должна осуществляться с учетом принципа согласия страны и способствовать укреплению доверия и сотрудничества с соответствующими странами, что является необходимым условием для беспрепятственного выполнения возложенных на миссии мандатов. Хочется надеяться, что Совет Безопасности будет уделять приоритетное внимание развитию связей и сотрудничества миссий с заинтересованными странами, уважать их волю, признавать национальные реалии и избегать навязывания решений извне.

Китай поддерживает назначение Генеральным секретарем Гутерришем г-на Ламамры своим Личным посланником по Судану и ожидает, что Личный посланник активизирует свое взаимодействие

с Суданом, странами региона и другими соответствующими сторонами и будет играть конструктивную роль.

Китай будет и впредь поддерживать Судан в деле защиты его национального суверенитета, безопасности и территориальной целостности и продолжит вносить позитивный вклад в поддержание мира и развития в Судане по жизненно важным и многосторонним каналам.

Г-н Хаури (Швейцария) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне выразить признательность Китаю за проделанную им в ноябре работу и заверить Вас, г-н Председатель, и Ваших сотрудников в нашей всесторонней поддержке в период Вашего председательства.

Мы благодарим Соединенное Королевство за его усилия и конструктивный и основанный на проведении консультаций подход, направленный на достижение компромисса по тексту резолюции 2715 (2023), по которому сегодня было проведено голосование.

Мы приняли к сведению решение суданских властей прекратить действие мандата Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). Это решение принято на фоне непрекращающихся боевых действий, которые приводят к катастрофическим последствиям для гражданского населения. Миллионы людей были вынуждены покинуть свои дома. Миллионы людей зависят от гуманитарной помощи и отчаянно ищут убежища от насилия. Мы слышим предупреждения о реальной опасности геноцида и других преступлений в форме зверства — преступлений, которые совершаются в условиях практически полной безнаказанности. Мы просто не можем закрывать на это глаза. Мы вновь обращаемся к сторонам с настоятельным призывом немедленно прекратить боевые действия и соблюдать свои обязательства в области прав человека и международного гуманитарного права, в частности в отношении защиты гражданского населения.

Поэтому в только что принятой нами резолюции, в которой говорится об этой тревожной ситуации, справедливо содержится просьба к Генеральному секретарю регулярно информировать Совет об угрозах международному миру и безопасности,

возникающих в связи с ситуацией в Судане, и об усилиях, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций. Это необходимо для того, чтобы Совет мог выполнять свои обязанности, предусмотренные его мандатом.

Приветствуем назначение г-на Рамтана Ламамры Личным посланником Генерального секретаря и желаем ему всяческих успехов. Заверяем его в нашей полной поддержке его добрых услуг в дополнение к текущим дипломатическим усилиям под руководством Африканского союза и Межправительственной организации по развитию. Нас обнадеживает заверение Судана о продолжении всестороннего сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и Личным посланником.

Я также хотел бы поблагодарить всех сотрудников Организации Объединенных Наций, которые неустанно работали в течение последних нескольких лет. Швейцария по-прежнему привержена конструктивному сотрудничеству с Суданом, региональными субъектами и членами Совета в целях укрепления мира и безопасности в стране.

Г-н Спассе (Албания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите мне прежде всего поздравить Вас и Вашу делегацию со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Я также хотел бы выразить признательность Китаю за его руководство работой Совета в ноябре.

Мы благодарим куратора резолюции за неустанную работу и за учет различных мнений. Албания проголосовала за резолюцию 2715 (2023), в которой содержится просьба о прекращении с 3 декабря деятельности Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) на основании письма правительства Судана, которое было в полной мере принято во внимание. Однако мы по-прежнему глубоко обеспокоены обострением обстановки в области безопасности и гуманитарного кризиса в Судане, где гражданское население продолжает страдать от нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права. Поэтому решение о прекращении мандата ЮНИТАМС далось нелегко.

Албания сожалеет о результатах событий последних недель и выражает признательность персоналу ЮНИТАМС за его непоколебимую пре-

данность делу и самоотверженность в стремлении к обеспечению мира и стабильности в Судане в чрезвычайно непростых условиях. Мы подчеркиваем, что безопасность персонала Организации Объединенных Наций имеет первостепенное значение. Албания призывает все суданские стороны всецело сотрудничать с ЮНИТАМС и учреждениями Организации Объединенных Наций в переходный период и на этапе завершения деятельности Миссии.

Мы приветствуем назначение Личного посланника Генерального секретаря по Судану г-на Рамтана Ламамры и заявляем о том, что будем поддерживать его в выполнении им своей сложной задачи.

В заключение следует отметить, что крайне важно свести к минимуму риски, связанные с упорядоченным завершением деятельности ЮНИТАМС. Несмотря на закрытие Миссии, Албания будет продолжать поддерживать народ Судана. В этой связи мы вновь призываем стороны в конфликте выполнять свои международные обязательства по защите гражданского населения, в частности женщин и девочек. Сейчас как никогда настоятельно необходимо продолжать осуществлять гуманитарные усилия, с тем чтобы предотвратить дальнейшее ухудшение и без того катастрофической ситуации в стране.

Г-жа Нуссейба (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-английски*): Сегодня я хотела бы еще раз поблагодарить Соединенное Королевство за его неустанные и эффективные усилия в качестве куратора, которые привели к принятию резолюции 2715 (2023).

Сейчас, когда Совет в ответ на просьбу Судана завершает деятельность Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС), я хотела бы, пользуясь возможностью, от имени своей страны выразить персоналу ЮНИТАМС благодарность и признательность за приверженность выполнению своей работы.

Позвольте мне внести ясность: Организация Объединенных Наций не собирается забывать о Судане. Совет Безопасности будет следить за сокращением численности сил и переходным процессом вплоть до их завершения. Мы уверены, что выводы и рекомендации, которые будут изложены в проводимом в настоящее время независимом страте-

гическом обзоре, помогут Совету лучше понимать в этих исключительных обстоятельствах потребности суданского народа и Судана в поддержке и их соответствующие возможности. Кроме того, мы желаем всяческих успехов Личному посланнику Генерального секретаря по Судану г-ну Рамтану Ламамре в новой для него должности.

Мы в полной мере осознаем всю сложность процесса сокращения численности миссий Организации Объединенных Наций, в том числе материально-технические проблемы, которые необходимо преодолеть. Надеемся, что в процессе вывода Миссии будут учтены извлеченные в прошлом уроки и опыт властей по обеспечению безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также по обеспечению плавной передачи функций и соответствующих знаний страновой группе Организации Объединенных Наций.

Я хотела бы подчеркнуть, что усилия Организации Объединенных Наций будут эффективными лишь при условии тесного сотрудничества с принимающим государством. В письме Судана от 16 ноября была выражена готовность

«к конструктивному взаимодействию с Советом Безопасности и Секретариатом по новой, более подходящей согласованной формуле с целью обеспечить позитивные и достижимые результаты» (S/2023/884, с. 2).

Такое тесное сотрудничество будет иметь решающее значение, особенно в ближайшие недели и месяцы.

Мы вновь призываем к немедленному и постоянному прекращению огня в Судане и выполнению сторонами своих обязательств в соответствии с договоренностью, достигнутой в Джидде в мае, в том числе в отношении предоставления беспрепятственного гуманитарного доступа и обеспечения защиты гражданского населения. Объединенные Арабские Эмираты поддерживают все дипломатические усилия, направленные на урегулирование этого кризиса, и считают, что военным путем невозможно обеспечить суданскому народу безопасность и стабильность. В период существования серьезных проблем в области безопасности и политических и гуманитарных проблем наша конечная цель ясна: обеспечить мир, стабильность и процветание для народа Судана.

Г-н Франса Данези (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я поздравляю Эквадор и его замечательную делегацию со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце, а Китай — с его, как и всегда, умелым выполнением функций Председателя в ноябре. Приветствую участие в этом заседании Личного посланника и делегации Судана.

Бразилия вступила в эти переговоры с надеждой на то, что мандат Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) будет продлен, поскольку мы считали, что Миссия все еще может внести свой вклад в улучшение ситуации в Судане. Тем не менее мы признаем направленную Суданом просьбу и тот факт, что согласие правительства принимающей страны является важнейшим условием деятельности любой миссии Организации Объединенных Наций.

Мы благодарим Соединенное Королевство за подготовку проекта документа, в котором были учтены просьбы Судана и многие из разделяемых членами Совета опасений. Благодарим заместителя Специального представителя Клементину Нквету-Салами, руководство ЮНИТАМС и персонал Миссии за их напряженную работу в этих сложных условиях.

Мы считаем необходимым проследить за тем, чтобы заинтересованные стороны в Судане сделали все возможное для содействия безопасному и упорядоченному выводу персонала ЮНИТАМС в Судане и плавному завершению выполнения Миссией своего мандата. В процессе завершения деятельности ЮНИТАМС необходимо учитывать опасения как Судана, так и международного сообщества.

Бразилия по-прежнему всерьез обеспокоена ситуацией в Судане. Многомесячный конфликт причиняет суданскому народу, особенно женщинам и детям, невыносимые страдания. Этому необходимо немедленно положить конец. Мы благодарим британскую делегацию за подготовку заявления для печати, в котором отражены некоторые моменты, вызывающие обеспокоенность у членов Совета, и сожалеем, что нам не удалось его опубликовать. Подчеркиваем важность включения в только что принятую резолюцию 2715 (2023) основных опасений, изложенных в этом заявлении для печати.

Наконец, мы приветствуем назначение Личного посланника Рамтана Ламамры — опытного и крайне умелого алжирского кадрового дипломата, бывшего генерального секретаря министерства иностранных дел, а затем и министра иностранных дел Алжира, имеющего большой опыт работы в Африканском союзе и Организации Объединенных Наций и являющегося экспертом по африканским вопросам — и желаем ему всего наилучшего в его будущей работе. Мы надеемся, что его контакты со сторонами конфликта приведут к дальнейшему конструктивному диалогу между представителями их руководства, направленному на мирное урегулирование разногласий, что может остановить нынешние боевые действия и позволить суданскому народу обрести мир и надежду.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Эквадора.

Во-первых, я хотел бы выразить признательность делегации Китая за ее руководство нашей работой в качестве Председателя Совета в ноябре.

Я благодарю делегацию Соединенного Королевства за ее работу над текстом резолюции 2715 (2023) и ее весьма конструктивную роль в достижении необходимых компромиссов в ходе соответствующего голосования.

Мы сожалеем об ожесточенных боевых действиях, которые имеют тяжелые последствия для гражданского населения и заставляют миллионы людей спасаться бегством от насилия и искать убежища вдали от своего дома. Мы обеспокоены поступающими сообщениями о ряде событий, которые, если все это подтвердится, могут представлять собой преступления против человечности.

Мы вновь обращаемся ко всем вовлеченным сторонам с настоятельным призывом немедленно прекратить боевые действия и выполнять свои обязательства в области прав человека и нормы международного гуманитарного права.

Считаем, что в недавно принятой резолюции обоснованно уделяется внимание этой вызывающей тревогу ситуации, что выражается в установлении требования о предоставлении Совету регулярных докладов об угрозах международному миру и безопасности, возникающих в связи с ситуацией в Судане, а также об усилиях, предпринимаемых Ор-

ганизацией Объединенных Наций. Этот механизм имеет важнейшее значение для обеспечения Совету возможности выполнять возложенные на него обязанности. Именно поэтому мы проголосовали за резолюцию.

Мы также приветствуем назначение г-на Ламамры Личным посланником Генерального секретаря и желаем ему всяческих успехов. Рассчитываем на продолжение дипломатической работы под руководством Африканского союза и Межправительственной организации по развитию.

Наконец, я хотел бы выразить признательность всем сотрудникам Организации Объединенных Наций за неустанные и самоотверженные усилия, предпринимаемые ими в последние годы в Судане.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Осман (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в декабре. Мы верим, что Вы сумеете оптимальным образом организовать работу Совета и проводимые в нем обсуждения. Также хотели бы поблагодарить Вашего предшественника, Его Превосходительство Постоянного представителя Китая г-на Цзюнь Чжана, за его мудрое руководство и конструктивное сотрудничество с делегацией Судана в период его нахождения на посту Председателя Совета в прошлом месяце.

Кроме того, мы выражаем благодарность всем постоянным и непостоянным членам Совета и куратору за взаимодействие в конструктивном ключе и за внимание к представленной нами концепции на протяжении последних нескольких дней. Мы благодарим также все государства-члены за их интерес к происходящим в Судане событиям.

Правительство Судана и высшее руководство страны стремятся положить конец войне, устранить ее последствия и добиться завершения переходного периода путем возобновления расширенного политического процесса, демонстрируя при этом подлинную национальную волю и руководящую роль, которые позволят провести свободные и транспарентные выборы с участием всех суданцев, независимо от политических взглядов, чтобы

таким образом реализовать надежды суданского народа на мир, безопасность и процветание и обеспечить передачу власти избранному гражданскому правительству.

Благодарим Совет за положительный ответ на просьбу правительства Судана о прекращении действия мандата Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). Вновь заявляем о готовности правительства продолжать конструктивное взаимодействие с Организацией Объединенных Наций и укреплять сотрудничество со страновой группой по вопросам содействия восстановлению, реконструкции и развитию, а также поддерживать сотрудничество с Управлением Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов с целью доставки гуманитарной помощи всем тем, кто в ней нуждается, что на нынешнем этапе представляет собой нашу основную задачу в плане прекращения войны. Стремясь подчеркнуть значение этого сотрудничества, 15 мая руководство страны подписало в Джидде соглашение, которое было дополнено соглашением из семи пунктов, заключенным 4 ноября с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Хотели бы подчеркнуть, что Судан по-прежнему решительно намерен содействовать доставке чрезвычайной помощи из Порт-Судана во все районы нашей республики и упростить все процедуры после прекращения блокады трансграничного маршрута между Чадом и регионом Дарфур, установленной повстанцами Сил оперативного оказания поддержки.

Обращаем особое внимание, что конструктивное взаимодействие правительства Судана с Организацией Объединенных Наций будет продолжаться в рамках сотрудничества с новым Личным посланником Генерального секретаря по Судану. В этой связи мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за его добрые услуги, которые он по-прежнему оказывает Судану с целью остановить продолжающуюся войну. Мы ценим также его особый интерес к Судану.

В этой связи мы ссылаемся на распоряжения председателя Переходного суверенного совета Судана генерал-лейтенанта Абделя Фаттаха аль-Бурхана, которые адресованы высокому националь-

ному комитету, отвечающему за сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, и касаются упрощения всех процедур, связанных с доставкой гуманитарной помощи, и обеспечения высочайшей степени координации с Организацией Объединенных Наций. Генерал-лейтенант аль-Бурхан направил Генеральному секретарю два письма с выражением особого интереса к вопросу о гуманитарной помощи, а также подтвердил этот интерес в ходе встречи с Генеральным секретарем в рамках недели заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят восьмой сессии.

Судан вновь заявляет о своей приверженности сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций по вопросам процедуры прекращения действия мандата ЮНИТАМС и ее ликвидации, в том числе вывода ее персонала и вывоза оборудования. Подтверждаем также тот факт, что правительство Судана твердо намерено выполнять положения Конвенции 1946 года о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций.

В заключение следует отметить, что Судан ведет справедливую оборонительную войну против повстанцев, которые совершают трансграничные акты агрессии, направленные против суданцев, ресурсов нашей страны и источников средств к существованию. Война, которую ведут повстанцы,

направлена на кардинальное изменение демографического состава населения Судана на основании племенных представлений. Это противоречит политике этнического, культурного и религиозного плюрализма Судана. По этой причине Судан нуждается в поддержке со стороны Совета и понимании им исключительных обстоятельств непреодолимой силы, в которых оказалась наша страна. Призываем Совет поддержать Судан, чтобы сохранить его суверенитет, единство и территориальную целостность, и осудить чудовищные преступления, совершенные членами повстанческих формирований в нарушение международного гуманитарного права, прав человека и всех соответствующих норм международного права. Повстанцы привлекают в свои ряды наемников из разных государств, чтобы подорвать безопасность и стабильность в Судане и во всем регионе.

Кроме того, призываем Совет обратиться к подерживающим повстанцев третьим сторонам и государствам с требованием прекратить вмешательство во внутренние дела Судана. Наша страна не забудет роль миролюбивых государств, которые поддерживали его и проявляли солидарность с ним в период тяжелых испытаний.

Заседание закрывается в 16 ч 30 мин.